PP. 2-5　菜单
PP. 6-7　饮料菜单

蛋糕菜单请查看附表。

ケーキメニューは別表をご確認ください。

■ Cheese Egg Garden　过敏源信息

更新日期　2026/11/20

请务必阅读。
必ずお読みください。

过敏体质的客人请告知服务员。
アレルギーをお持ちの方はスタッフにお声掛けください。

本店采用的是当季新鲜食材，因此菜单的内容和产地有可能会存在差异。
旬の素材を使用しているため、メニュー内容・産地が異なる場合がございます。

◆遵照食品卫生法对以下情况进行标示。
日本法令中规定的“特定原材料9品类”
◆食品表示基準に基づき、下記について表示しております。
日本の法令で規定する「特定原材料９品目」



除上述项目外，还另外列出了以下2点。

1.「核桃和腰果以外的坚果」　　2.「蜂蜜」

＊上述两项内容是在国内标准之外，根据原料商品规格书可确认的范围内自主标注的。
复合原料中可能含有微量的上述成分。

上記項目に加えて下記２点を別途記載しております。

1.「くるみ・カシューナッツを除くナッツ類」　　2.「はちみつ」

＊こちらの２点は使用原材料の商品規格書より確認のできる範囲で国内基準とは別途で
自主的に記載をさせていただいております。複合原材料には微量に上記材料を含む場合がございます。

含过敏物质的食材在同一生产线制造，并在同一厨房内烹饪。
アレルギー物質を含む食材を同一ラインで製造、また同一厨房内で調理しています。

◆注意事项（请务必阅读）
每个人对过敏原的敏感度存在个体差异，即使是微量成分（如交叉污染等）也有可能引起过敏反应。
请根据需要咨询专业医生，并最终由您本人做出判断。

除特定原材料9品类以外，本店还有使用到其他含过敏物质的商品。
特定原材料９品目以外のアレルギー物質が含まれる原材料を使用している商品がございます。

饮料中的牛奶类添加物内为含乳糖类。
ドリンクにお付けしているミルク類には乳成分が含まれます。

因季节变化而变更的调料、汤，以及客户使用到的调味的过敏源等相关信息将另行记载。
季節により都度変更のあるドレッシング・スープ類、およびお客様にお好みでご利用いただく調味料類・カスターのアレルゲンにつきましては、
別途記載をしております。

■ Cheese Egg Garden　过敏源信息

更新日期　2026/11/20

饮料中的牛奶类添加物内为含乳糖类。
ドリンクにお付けしているミルク類には乳成分が含まれます。

因季节变化而变更的调料、汤，以及客户使用到的调味的过敏源等相关信息将另行记载。
季節により都度変更のあるドレッシング・スープ類、およびお客様にお好みでご利用いただく調味料類・カスターのアレルゲンにつきましては、別途記載をしております。

框内添加▲标记的表示添加的调味酱内所含有的过敏源。（与菜单中原材料重叠的过敏源采用●表示）
枠内の▲印は別添えソース類に含むアレルゲンを意味します。（メニューの原材料と重複するものは●印で表記）

框内带●标示的是作为原材料使用的意思。　枠内の●印は原材料として使用していることを意味します。

メニュー名 日文菜单名称	菜单名称(中文)	特定原材料9品类 卵 Egg 鸡蛋	乳 Milk 牛奶	小麦 Wheat 小麦	そば Buckwheat 荞麦	落花生 Peanut 花生	えび Shrimp 虾	かに Crab 螃蟹	くるみ Walnuts 核桃	カシューナッツ Cashew nuts 腰果	作为原材料使用 ＊P. 1 ●蜂蜜 ●特定原材料9品类之外的坚果类
グランドフードメニュー	***大菜单***										
■パルマ産 パルミジャーノ・レジャーノ	■帕尔马干酪										
パルミジャーノ・レジャーノパスタ（ベーコン入り）	帕尔马森奶酪佐培根的意大利面		●	●							
■カルボナーラ	■培根蛋酱意大利面										
デュガスチーズ添え スモークサーモンと半熟卵のカルボナーラ	烟熏三文鱼半熟蛋卡邦尼意面配杜加斯奶酪	●	●	●							
イタリア産粉雪パルミジャーノチーズ 半熟卵とベーコンのカルボナーラ	意大利帕玛森奶酪 半熟鸡蛋佐培根的培根蛋意大利面	●	●	●							
海老ときのこの博多明太子カルボナーラ	半熟鸡蛋、虾和蘑菇的明太子培根蛋面	●	●	●			●				
ぺぺたま ～卵入りペペロンチーノ～	佩佩玉～加蛋蒜香辣椒意大利面～	●	●	●							
■トマトソースパスタ	■意大利面　蕃茄酱口味										
紅ずわい蟹とグリーンアスパラのトマトクリーム	红雪蟹佐芦笋的番茄奶油酱意大利面		●	●				●			
北海道モッツァレラチーズと海老のトマトクリーム ～バジルソースを添えて～	北海道马苏里拉奶酪和虾佐番茄奶油～罗勒风味～	●	●	●			●			●	
やわらかタコの旨辛アラビアータ	章鱼辣味番茄意面		●	●							
サーモンクリームチーズとほうれん草のトマトクリーム	三文鱼奶油奶酪和菠菜番茄奶油	●	●	●							
とろ～りマスカルポーネチーズと海老のトマトソース	马斯卡彭奶酪佐虾仁的蕃茄酱汁		●	●			●				
■ジェノベーゼパスタ	■意大利面　青酱口味										
とろける北海道カマンベールチーズと生ハムのジェノベーゼ	北海道 青酱烤卡芒贝尔奶酪和生火腿	●	●	●						●	
やわらかタコとブロッコリーのジェノベーゼ	章鱼和西兰花青酱意面	●	●	●						●	
北海道モッツァレラチーズと海老のジェノベーゼ	莫扎雷拉奶酪和虾仁的罗勒青酱	●	●	●			●			●	
■ミートソースパスタ	■意大利面　肉酱口味										
クリーミー生モッツァレラと茄子の濃厚ミートソース	生莫扎里拉奶酪和茄子的肉酱意大利面		●	●							
こだわりの濃厚ミートソース	浓厚的肉酱口味		●	●							
■クリームソースパスタ	■意大利面　奶油酱口味										
とろける北海道カマンベールチーズと スモークサーモンのクリームソース	北海道 奶油酱烤卡芒贝尔奶酪和烟熏三文鱼		●	●							
海老とアボカドの明太子クリームソース	虾牛油果鳕鱼子奶油酱口味		●	●			●				
■和風パスタ	■意大利面　日式酱油口味										
ぷりぷり海老と博多明太子～大葉と海苔を添えて～	辣味鱼卵与虾、大叶、海苔意大利面		●	●			●				
贅沢いくらと海老の博多明太子～大葉と海苔を添えて～	辣味鱼卵与鲑鱼子、虾、大叶、海苔意大利面		●	●			●				
ベーコンとほうれん草のきのこ和風（バター醤油）	培根、蘑菇、菠菜黄油酱油		●	●							
スモークチキンと大葉の紀州梅和風	日本国产烟熏鸡肉大叶梅子和风意面			●							
■セットメニュー限定パスタ	■意大利面（套餐限定）										
大葉香る きのこのバター醤油	满满的蘑菇青紫苏和风口味		●	●							
たっぷり茄子とほうれん草の完熟トマトソース	茄子菠菜蕃茄酱口味		●	●							
クリーミー生モッツァレラとグリル野菜のトマトソース	生莫扎里拉奶酪和烤蔬菜的番茄酱意大利面		●	●							
たことポテトの特製ジェノベーゼ	章鱼马铃薯青酱意面	●	●	●						●	
紅ずわい蟹とえびのオマールソース	红雪蟹佐龙虾酱意大利拌面		●	●			●	●			
自社製フェットチーネ 半熟卵とベーコンのカルボナーラ	半熟鸡蛋佐培根的培根蛋宽面	●	●	●							
■セットメニュー	■套餐										
サラダ　※右記はドレッシングのアレルゲンを除く	绿色沙拉 ※时令敷料、的过敏原除外										
自社製 季節のスープ　内容はスタッフにお尋ねください。	季節风味汤	根据调料、汤不同而有所差异。具体请参考“敷料、汤”一栏。									

■ Cheese Egg Garden　过敏源信息

更新日期　2026/11/20

饮料中的牛奶类添加物内为含乳糖类。
ドリンクにお付けしているミルク類には乳成分が含まれます。

因季节变化而变更的调料、汤，以及客户使用到的调味的过敏源等相关信息将另行记载。
季節により都度変更のあるドレッシング・スープ類、およびお客様にお好みでご利用いただく調味料類・カスターのアレルゲンにつきましては、別途記載をしております。

框内添加▲标记的表示添加的调味酱内所含有的过敏源。（与菜单中原材料重叠的过敏源采用●表示）
枠内の▲印は別添えソース類に含むアレルゲンを意味します。（メニューの原材料と重複するものは●印で表記）

框内带●标示的是作为原材料使用的意思。　枠内の●印は原材料として使用していることを意味します。

メニュー名 日文菜单名称	菜单名称(中文)	特定原材料9品类 卵 Egg 鸡蛋	乳 Milk 牛奶	小麦 Wheat 小麦	そば Buckwheat 荞麦	落花生 Peanut 花生	えび Shrimp 虾	かに Crab 螃蟹	くるみ Walnuts 核桃	カシューナッツ Cashew nuts 腰果	作为原材料使用 ＊P. 1 ●蜂蜜 ●特定原材料9品类之外的坚果类
グランドフードメニュー	***大菜单***										
■グラタン・ラザニア	■焗通心粉										
ぷりぷり海老とブロッコリーのマカロニグラタン	弹鲜虾焗烤通心粉		●	●			●				
クアトロフォルマッジのマカロニグラタン	三文鱼奶油奶酪和菠菜番茄奶油		●	●							
贅沢ミートソースのラザニア	豪华肉制千层面		●	●							
■ピッツァ	■披萨										
北海道産モッツァレラチーズ入り　マルゲリータ	玛格丽特披萨	●	●	●						●	
クアトロ・フォルマッジ　ハチミツ添え	四种芝士披萨		●	●							▲蜂蜜 ＊请参阅第1页
サーモンクリームチーズのピッツァ	三文鱼奶油干酪口味比萨	●	●	●							
■オムライス	■蛋包饭										
ハッシュドビーフオムライス	牛肉丝炒洋葱蛋包饭	●	●	●							
こだわりトマトソースのオムライス	松软的蛋包饭（番茄酱）	●	●	●							
特製デミグラスソースのオムライス	松软的蛋包饭（多蜜酱）	●	●	●							
熱々！牛タンシチューの鉄板オムライス	柔嫩的牛舌炖菜蛋包饭	●	●	●							
スコッチＥＧＧのデミグラスオムライス	苏格兰炸鸡蛋的法式黄汁奶酪酱蛋包饭	●	●	●							
きのことデミグラスソースのオムライス	蘑菇牛骨烧汁蛋包饭	●	●	●							
マスカルポーネチーズのトマトソースオムライス	马士卡彭奶酪蕃茄酱蛋包饭	●	●	●							
紅ずわい蟹のトマトクリームオムライス	红雪蟹和芦笋的番茄奶油蛋包饭	●	●	●				●			
■アペタイザー	■开胃菜										
ぱりぱりフライドパスタ	脆脆的炸意大利面		●	●							
チーズ３種盛り合わせ	奶酪拼盘	●	●	●						●	
お得なイタリア前菜盛り合わせ　３種 ※内容はスタッフにお尋ねください。	意大利开胃菜拼盘　３种	内容不同而有所差异。									
生ハム＆カプレーゼ	生火腿卡布里沙拉	●	●	●						●	
スモークサーモンのカルパッチョ	烟熏三文鱼卡帕奇欧										
スキレットでグリルした４種ソーセージ盛り	烤香肠（牛肉&猪肉、辣味香肠、柠檬香草、大蒜）		●	●							
イタリア野菜のフリット	炸意大利蔬菜			●							
カマンベールチーズフライ	炸卡门培尔奶酪	●	●	●							
フライドポテト	炸薯条			●							
■サラダ	■沙拉										
ロメインレタスとスモークチキンのシーザーサラダ ガーリック薄焼きフォカッチャ風・自社製バジルソース	罗马生菜烟熏鸡凯撒沙拉（配薄蒜香佛卡夏面包、自制罗勒酱）	●	●	●						●	
・ロメインレタスとスモークチキンのシーザーサラダ	・罗马生菜烟熏鸡凯撒沙拉	●	●	●							
・ガーリック薄焼きフォカッチャ風・自社製バジルソース	・配薄蒜香佛卡夏面包、自制罗勒酱	●	●	●						●	
生ハムと削りパルミジャーノのごちそうサラダ ※右記はドレッシングのアレルゲンを除く	帕尔玛干酪芝士生火腿美味沙拉 ※时令敷料、的过敏原除外		●	●							
海老とアボカドのグリーンサラダ ※右記はドレッシングのアレルゲンを除く	虾拌牛油果沙拉 ※时令敷料、的过敏原除外		●	●			●				
にんじんドレッシング（※店内調理用）	萝卜敷料		●	●							
純白たまねぎドレッシング（※店内調理用）	纯白洋葱敷料			●							
和風しょうゆドレッシング（※店内調理用）	日式酱油酱料		●	●							

■ Cheese Egg Garden　过敏源信息

更新日期　2026/11/20

饮料中的牛奶类添加物内为含乳糖类。
ドリンクにお付けしているミルク類には乳成分が含まれます。

因季节变化而变更的调料、汤，以及客户使用到的调味的过敏源等相关信息将另行记载。
季節により都度変更のあるドレッシング・スープ類、およびお客様にお好みでご利用いただく調味料類・カスターのアレルゲンにつきましては、別途記載をしております。

框内添加▲标记的表示添加的调味酱内所含有的过敏源。（与菜单中原材料重叠的过敏源采用●表示）
枠内の▲印は別添えソース類に含むアレルゲンを意味します。（メニューの原材料と重複するものは●印で表記）

框内带●标示的是作为原材料使用的意思。　枠内の●印は原材料として使用していることを意味します。

メニュー名 日文菜单名称	菜单名称(中文)	特定原材料9品类 卵 Egg 鸡蛋	乳 Milk 牛奶	小麦 Wheat 小麦	そば Buckwheat 荞麦	落花生 Peanut 花生	えび Shrimp 虾	かに Crab 螃蟹	くるみ Walnuts 核桃	カシューナッツ Cashew nuts 腰果	作为原材料使用 ＊P. 1 ●蜂蜜 ●特定原材料9品类之外的坚果类
グランドフードメニュー	***大菜单***										
■肉料理	■肉类料理										
じっくり煮込んだやわらか牛タンシチュー	柔嫩的牛舌炖菜		●	●							
スコッチＥＧＧ	苏格兰炸鸡蛋	●	●	●							
とろ～りチーズのトマトソースハンバーグ	软绵滑嫩奶酪佐番茄酱的汉堡排	●	●	●							
デミグラスソースの粗挽きハンバーグ	牛骨烧汁的粗绞汉堡排	●	●	●							
■スープ	■汤										
自社製 季節のスープ　内容はスタッフにお尋ねください。	季節风味汤	根据调料、汤不同而有所差异。具体请参考“敷料、汤”一栏。									
■季節のドレッシング・季節のスープ	■季節风味敷料、季節风味汤										
にんじんドレッシング（※店内調理用）	萝卜敷料		●	●							
純白たまねぎドレッシング（※店内調理用）	纯白洋葱敷料			●							
和風しょうゆドレッシング（※店内調理用）	日式酱油酱料		●	●							
【販売用】国産にんじんドレッシング（200ml）	贩售用萝卜敷料			●							
【販売用】国産たまねぎドレッシング（200ml）	贩售用洋葱敷料										
かぼちゃのポタージュ	南瓜浓汤		●	●							
マッシュルームのポタージュ	蘑菇浓汤		●	●							
■その他調味料類	■其他调味料										
タバスコ　ペパーソース	塔巴斯科辣椒酱										
辛味オイル	西式辣油										
パルメザンチーズ（粉チーズ）	芝士粉		●								
粒入りマスタード	芥末籽酱										
バジルソース	罗勒酱	●	●	●						●	
ステーキソース（シャリアピン）	牛排酱汁			●							

■ Cheese Egg Garden　过敏源信息

更新日期　2026/11/20

饮料中的牛奶类添加物内为含乳糖类。
ドリンクにお付けしているミルク類には乳成分が含まれます。

因季节变化而变更的调料、汤，以及客户使用到的调味的过敏源等相关信息将另行记载。
季節により都度変更のあるドレッシング・スープ類、およびお客様にお好みでご利用いただく調味料類・カスターのアレルゲンにつきましては、別途記載をしております。

框内添加▲标记的表示添加的调味酱内所含有的过敏源。（与菜单中原材料重叠的过敏源采用●表示）
枠内の▲印は別添えソース類に含むアレルゲンを意味します。（メニューの原材料と重複するものは●印で表記）

框内带●标示的是作为原材料使用的意思。　枠内の●印は原材料として使用していることを意味します。

メニュー名 日文菜单名称	菜单名称(中文)	特定原材料9品类 卵 Egg 鸡蛋	乳 Milk 牛奶	小麦 Wheat 小麦	そば Buckwheat 荞麦	落花生 Peanut 花生	えび Shrimp 虾	かに Crab 螃蟹	くるみ Walnuts 核桃	カシューナッツ Cashew nuts 腰果	作为原材料使用 ＊P. 1 ●蜂蜜 ●特定原材料9品类之外的坚果类
季節限定フードメニュー	***限定菜单***										
■パスタ	■意大利面										
旨みたっぷり！大粒牡蠣と帆立のバター醤油	牡蛎、扇贝和小松菜的黄油酱油意大利面		●	●							
自社製フェットチーネ 生モッツァレラチーズとほうれん草のミートクリーム	新鲜马苏里拉奶酪菠菜肉酱奶油宽面		●	●							
ぷりぷり海老のブイヤベースパスタ	马赛鱼汤意面配虾和海鲜			●			●				
■グラタン	■焗通心粉										
冬の贅沢！大粒牡蠣のマカロニグラタン	牡蛎和菠菜的通心粉奶汁烤菜		●	●							
■オムライス	■蛋包饭										
紅ずわい蟹のトマトクリームオムライス	红雪蟹和芦笋的番茄奶油蛋包饭	●	●	●				●			

■ Cheese Egg Garden　过敏源信息

更新日期　2026/11/20

饮料中的牛奶类添加物内为含乳糖类。
ドリンクにお付けしているミルク類には乳成分が含まれます。

因季节变化而变更的调料、汤，以及客户使用到的调味的过敏源等相关信息将另行记载。
季節により都度変更のあるドレッシング・スープ類、およびお客様にお好みでご利用いただく調味料類・カスターのアレルゲンにつきましては、別途記載をしております。

框内添加▲标记的表示添加的调味酱内所含有的过敏源。（与菜单中原材料重叠的过敏源采用●表示）
枠内の▲印は別添えソース類に含むアレルゲンを意味します。（メニューの原材料と重複するものは●印で表記）

框内带●标示的是作为原材料使用的意思。　枠内の●印は原材料として使用していることを意味します。

メニュー名 日文菜单名称	菜单名称(中文)	特定原材料9品类 卵 Egg 鸡蛋	乳 Milk 牛奶	小麦 Wheat 小麦	そば Buckwheat 荞麦	落花生 Peanut 花生	えび Shrimp 虾	かに Crab 螃蟹	くるみ Walnuts 核桃	カシューナッツ Cashew nuts 腰果	作为原材料使用 ＊P. 1 ●蜂蜜 ●特定原材料9品类之外的坚果类
グランドドリンクメニュー	***大菜单***										
■コーヒー	■咖啡										
椿屋ブレンドコーヒー	混合咖啡										
椿屋アイスコーヒー	冰咖啡										
カフェラテ	咖啡拿铁		●								
アイスカフェラテ	冰咖啡拿铁		●								
■紅茶	■茶										
椿屋ブレンドティ	混合红茶										
ダージリン	大吉岭茶										
アッサム	阿萨姆茶										
アイスティ（アールグレイ）	冰茶（使用格雷伯爵茶）										
■フルーツハーブティ（ノンカフェイン）	■水果香草茶（0咖啡因）										
チェリートライフル	樱桃松糕杯										●杏仁 ＊请参阅第1页
カモミールミックス	混合甘菊茶										
■抹茶	■抹茶										
抹茶オレ（HOT）	抹茶咖啡牛奶（热）		●								
抹茶オレ（ICED）	抹茶咖啡牛奶（冷）		●								
■レモネード	■果汁・汽水										
自家製レモネード（HOT）	自家制柠檬水（热/冰）										
自家製レモネード（ICED）	自家制柠檬水（热/冰）										
自家製レモネードソーダ	自家制柠檬苏打水										
■ジュース・その他ドリンク	■果汁・汽水										
マンダリンオレンジジュース（100%）	柑橘汁										
りんごジュース（100%）	苹果汁										
ジンジャーエール	姜汁清凉饮料										
ペプシコーラ	百事可乐										
アセロラ	西印度樱桃汁										
アセロラソーダ	西印度樱桃汽水										
アイスウーロン茶	冷乌龙茶										
■コーヒーフレッシュなど	■奶精 etc.										
コーヒーフレッシュ	奶精（咖啡、冰镇饮料专用）		●								
スティックシュガー	砂糖										

■ Cheese Egg Garden　过敏源信息

更新日期　2026/11/20

饮料中的牛奶类添加物内为含乳糖类。
ドリンクにお付けしているミルク類には乳成分が含まれます。

因季节变化而变更的调料、汤，以及客户使用到的调味的过敏源等相关信息将另行记载。
季節により都度変更のあるドレッシング・スープ類、およびお客様にお好みでご利用いただく調味料類・カスターのアレルゲンにつきましては、別途記載をしております。

框内添加▲标记的表示添加的调味酱内所含有的过敏源。（与菜单中原材料重叠的过敏源采用●表示）
枠内の▲印は別添えソース類に含むアレルゲンを意味します。（メニューの原材料と重複するものは●印で表記）

框内带●标示的是作为原材料使用的意思。　枠内の●印は原材料として使用していることを意味します。

メニュー名 日文菜单名称	菜单名称(中文)	特定原材料9品类 卵 Egg 鸡蛋	乳 Milk 牛奶	小麦 Wheat 小麦	そば Buckwheat 荞麦	落花生 Peanut 花生	えび Shrimp 虾	かに Crab 螃蟹	くるみ Walnuts 核桃	カシューナッツ Cashew nuts 腰果	作为原材料使用 ＊P. 1 ●蜂蜜 ●特定原材料9品类之外的坚果类
グランドドリンクメニュー	***大菜单***										
■ビール	■啤酒										
サントリー生ビール	生啤酒										
■ハイボール	■威士忌										
角ハイボール	角威士忌										
ジンジャーハイボール	姜汁苏打威士忌										
■ウイスキー	■威士忌										
角	角										
■サワー	■酸味鸡尾酒										
カシスサワー	黑加仑鸡尾酒										
自家製レモンサワー	柠檬汁酸味鸡尾酒										
■カクテル	■鸡尾酒										
モヒートレモネード	莫吉托鸡尾酒加柠檬水										
アメリカンレモネード	红酒配柠檬水										
カシスオレンジ	黑加仑橙汁										
シャンディガフ	香迪啤酒										
■ノンアルコールドリンク	■不含酒精饮料										
からだを想うオールフリー（ノンアルコール 0.00%）	無酒精啤酒										
■スパークリングワイン	■起泡酒										
ドンウルリコ・ブリュット	Don Ulrico Brut Cuvée del Cappellano										
■赤ワイン	■红酒										
テッレ・パッセーリ　モンテプルチアーノダブルッツォ	Terre Passeri Montepulciano d’Abruzzo										
オルガニコ ベッロ・サンジョヴェーゼ	ORGANICO Bello Sangiovese										
■白ワイン	■白酒										
テッレ・パッセーリ　トレッビアーノ	Terre Passeri Trebbiano										
オルガニコ ベッロ・トレッビアーノ・シャルドネ	ORGANICO Bello Trebbiano Chardonnay										